

**禾信財務有限公司**

**WOSO FINANCE LIMITED**

香港九龍觀塘駿業街 56 號中海日升中心 23 樓 D1 辦公室  
Office D1, 23rd Floor, COS Centre,  
No.56 Tsun Yip Street, Kwun Tong,  
Kowloon, Hong Kong  
Tel : 3588 2808

貸款號碼:	
申請日期:	

**公司貸款申請書**

(A) 申請信貸資料				
貸款類型	信貸產品	申請金額	還款方式:	抵押品
	<input type="checkbox"/> 公司冇抵押貸款			
	<input type="checkbox"/> 公司物業按揭貸款			
	<input type="checkbox"/> 公司其它抵押貸款			
貸款用途	<input type="checkbox"/> 營運資金 <input type="checkbox"/> 償還貸款 <input type="checkbox"/> 增聘人手 <input type="checkbox"/> 購置物業 <input type="checkbox"/> 投資 (請說明): _____ <input type="checkbox"/> 支付租金/運營費用 <input type="checkbox"/> 購置營運設備/器材 <input type="checkbox"/> 開設新辦公室/分店 <input type="checkbox"/> 其他, 請註明: _____			

(B) 公司資料 (I)			
申請機構名稱			
公司類別	<input type="checkbox"/> 全東商號 <input type="checkbox"/> 合夥組織 <input type="checkbox"/> 有限公司 <input type="checkbox"/> 其他, 請註明: _____	註冊國家/地區	<input type="checkbox"/> 香港 <input type="checkbox"/> 其他, 請註明: _____
業務性質		開業日期	
公司註冊證書號碼		商業登記證號碼	
營業地址	_____ _____		
營業地址擁有權	<input type="checkbox"/> 由申請機構或其關連公司/相關人士擁有 <input type="checkbox"/> 與非關連公司共用 <input type="checkbox"/> 由申請機構或其關連公司/相關人士租用整個單位 <input type="checkbox"/> 租用商務中心或類似服務提供者之工作空間 <input type="checkbox"/> 其他, 請註明: _____		

(B) 公司資料 (II)			
公司電話號碼	公司傳真號碼		
公司電郵地址	全年營業額		
聯絡人姓名	聯絡人職位		
聯絡人之電話號碼	全職僱員人數		
主要產品/服務			
主要供應商及產地	(1)	(2)	(3)
主要付款方式	<input type="checkbox"/> 現金 <input type="checkbox"/> 支票 <input type="checkbox"/> 信用 <input type="checkbox"/> 卡匯款 <input type="checkbox"/> 信用證 <input type="checkbox"/> 其他，請註明 _____ _____	<input type="checkbox"/> 現金 <input type="checkbox"/> 支票 <input type="checkbox"/> 信用 <input type="checkbox"/> 卡匯款 <input type="checkbox"/> 信用證 <input type="checkbox"/> 其他，請註明 _____ _____	<input type="checkbox"/> 現金 <input type="checkbox"/> 支票 <input type="checkbox"/> 信用 <input type="checkbox"/> 卡匯款 <input type="checkbox"/> 信用證 <input type="checkbox"/> 其他，請註明 _____ _____
	平均賒賬期	日/月: _____	日/月: _____
主要客戶/市場	(1)	(2)	(3)
主要收款方式	<input type="checkbox"/> 現金 <input type="checkbox"/> 支票 <input type="checkbox"/> 信用 <input type="checkbox"/> 卡匯款 <input type="checkbox"/> 信用證 <input type="checkbox"/> 其他，請註明 _____ _____	<input type="checkbox"/> 現金 <input type="checkbox"/> 支票 <input type="checkbox"/> 信用 <input type="checkbox"/> 卡匯款 <input type="checkbox"/> 信用證 <input type="checkbox"/> 其他，請註明 _____ _____	<input type="checkbox"/> 現金 <input type="checkbox"/> 支票 <input type="checkbox"/> 信用 <input type="checkbox"/> 卡匯款 <input type="checkbox"/> 信用證 <input type="checkbox"/> 其他，請註明 _____ _____
	平均收賬期	日/月: _____	日/月: _____
往來銀行	銀行名稱	銀行名稱	銀行名稱
	戶口號碼	戶口號碼	戶口號碼

(C) 公司信貸資料	
現正申請之貸款	<input type="checkbox"/> 本人 (等) 現在並無申請或不打算於未來 3 個月內申請其他貸款。 <input type="checkbox"/> 本人 (等) 正申請或打算於未來 3 個月內申請以下貸款。

	<hr/> <hr/>		
現有信貸類別			
信貸機構名稱			
現有信貸額度			
現時結欠			
貸款條款			
還款方式			
還款額			
抵押品	<input type="checkbox"/> 沒有 <input type="checkbox"/> 有，請註明: <hr/> <hr/>	<input type="checkbox"/> 沒有 <input type="checkbox"/> 有，請註明: <hr/> <hr/>	<input type="checkbox"/> 沒有 <input type="checkbox"/> 有，請註明: <hr/> <hr/>

D. 公司資產		
<input type="checkbox"/> 物業	地址	已作按揭/抵押
	(1)	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
	(2)	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
	(3)	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> 存款	港元等值	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>

<input type="checkbox"/> 股票/基金	現時市值	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> 其他	請註明:	是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/>

**(E) 公司主要負責人資料**

如為全東商號/合夥組織，東主/所有合夥人、所有擔保人(如有)及所有押記人(如有) 須於部份提供資料並在()部份簽署。如為有限公司，至少一名被授權提交此申請之董事、擔保人(如有)須於部份提供資料並在()部份簽署。

身份	<input type="checkbox"/> 東主 <input type="checkbox"/> 合夥人 <input type="checkbox"/> 公司董事 <input type="checkbox"/> 公司擔保人 <input type="checkbox"/> 公司押記人	<input type="checkbox"/> 合夥人 <input type="checkbox"/> 公司董事 <input type="checkbox"/> 公司擔保人 <input type="checkbox"/> 公司押記人	<input type="checkbox"/> 合夥人 <input type="checkbox"/> 公司董事 <input type="checkbox"/> 公司擔保人 <input type="checkbox"/> 公司押記人
英文全名			
持股量/權益			
公司註冊證書號碼			
註冊國家/地區	<input type="checkbox"/> 香港 <input type="checkbox"/> 其他，請註明: _____	<input type="checkbox"/> 香港 <input type="checkbox"/> 其他，請註明: _____	<input type="checkbox"/> 香港 <input type="checkbox"/> 其他，請註明: _____
註冊地址			
聯絡人姓名			
聯絡人之電話號碼			

**(F) 第三方轉介資料**

本信貸申請是否經第三方轉介？ 是 ☐ 否 ☐

第三方全名		公司註冊證書/商業登記證號碼	
聯絡人姓名		聯絡電話號碼	

與第三方之關係		第三方收取或將收取的信貸申請轉介費用	
---------	--	--------------------	--

### (G) 聲明

本人(等)(包括申請機構)謹此申請上述貸款,並確認、同意及接受下列條款及細則約束:

I/We hereby apply for the facility(ies) as set out above, and acknowledge, agree and accept the following terms and conditions:

1. 本人(等)確認、同意並接受:

- (a) 如上述資料(包括但不限於公司名稱、公司地址、實益擁有人、所持有之投票權、股本比率、東主/合夥人/董事/擔保人/押記人之住址、電話號碼等)有所更改,本人(等)承諾立即以書面通知禾信財務有限公司(簡稱[禾信財務]),並提供相關證明文件;
- (b) 本人(等)同意按照禾信財務不時所訂定並通知申請機構當時適用之利率及收費繳付利息及費用;
- (c) 本人(等)及每名簽署本申請表之個別人士(「每名個別人士」)確認由本人(等)就申請上述貸款所提供之資料,不論以口頭或書面形式及任何方式,在所有方面均屬正確無訛,並授權禾信財務於其認為有需要時(無論於上述貸款申請獲得批核時或之前或之後)與任何人士接觸,以核證及/或披露或搜集本人(等)及/或與本申請相關事宜之任何資料而毋須進一步知會本人(等)或取得本人(等)之同意;
- (d) 不論上述貸款批核與否,任何文件一經遞交予禾信財務將不獲退還;
- (e) 禾信財務有絕對酌情權拒絕任何申請或批出較申請機構所申請為低之貸款額及保留權利隨時調整貸款額、利率、收費及其他條款及細則而毋須給予任何理由;
- (f) 最終批核之貸款額、利率、收費及其他條款及細則,以本人(等)所接納並簽署之有關貸款文件為準;及
- (g) 禾信財務保留最終批核之權利。

I/We hereby acknowledge, agree and accept that:

- (a) I/We undertake to promptly inform Woso Finance Limited ("Woso Finance") if there are any changes on the above information (including but not limited to company name, company address, beneficial ownership, control of account, shares of capital, address and phone number of sole proprietor/partner/director/ guarantor/chargor, etc.) and to provide the relevant supporting documents;
- (b) I/we agree to pay interest and other fees and charges at the prevailing rate as Woso Finance may determine and notify me/us from time to time;
- (c) I/we and each of the individuals who signs this application form ("each individual") certify that the particulars and information provided by me/us, whether in verbal or written form and in whatever manner, in connection with the application are true and correct in all respects and authorise Woso Finance to contact any party as Woso Finance deems necessary for verification and/or to disclose to or obtain from any party any information of me/us and/or any matter relating or incidental to the application at any time (whether before, on or after the approval of the above facility(ies)) without further reference to or consent from me/us;
- (d) any supporting documents once submitted by me/us to Woso Finance (whether the above facility(ies) is/are approved or otherwise) are not returnable;
- (e) Woso Finance has the absolute discretion to reject any application or to approve a loan of a lesser amount than that I/we applied for and reserves the right to revise the loan amount, interest rate, fees and charges and other terms and conditions from time to time without giving any reasons;
- (f) the final approved loan amount, interest rate, fees and charges and other terms and conditions of the above facility(ies) are subject to the relevant loan documents to be accepted and signed by me/us; and

(g) Woso Finance reserves the right of final approval.

2. 倘申請機構屬全東商號或合夥組織，本人（等）確認於本申請表簽署之日，本人（等）或本人（等）任職之香港特別行政區政府部門與禾信財務並無任何公事來往，倘日後本人（等）或本人（等）任職之政府部門與禾信財務有任何公事來往，本人（等）同意立即以書面通知禾信財務。

In case I/we am/are a sole proprietorship or partnership, I/we confirm that, as of the date of this application form, I/we or the government department of the Hong Kong Special Administrative Region in which I/we am/are working have no official dealings with Woso Finance and I/we undertake to inform Woso Finance promptly in writing if I/we or the government department in which I/we am/are working will later become involved in any official dealings with Woso Finance.

3. 每名簽署及其個人資料已列明於本申請表內之個別人士（「每名個別人士」），確認及同意禾信財務可根據不時給予客戶及其他個別人士之結單、通函、通知、章則及條款（包括但不限於禾信財務致各客戶及其他個別人士關於個人資料（私隱）條例的通知）內所載有關使用及披露個人資料的政策，持有、使用、處理及向指定人士披露每名個別人士應禾信財務之要求而提供或於每名個別人士與禾信財務之交易過程中所收集有關每名個別人士之個人資料及其他資料（「該等資料」）作指定用途。每名個別人士確認及同意禾信財務將該等資料披露予任何債務追收代理、信貸資料服務機構或類似服務之提供者，或由彼等予以持有、使用及處理，以便核實該等資料或將該等資料提供予其他機構，作為(a) 信貸或其他方面之查核；及(b)協助彼等收取債務。

Each of the individuals who signs and whose personal data are set out in this Application Form (each "individual") acknowledges and agrees that all personal data and information with respect to such individual which are provided by such individual at the request of Woso Finance or collected in the course of dealings between such individual and Woso Finance (the "Data") may be held, used, processed and disclosed by Woso Finance for such purposes and to such persons in accordance with Woso Finance's policies on use and disclosure of personal data as set out in statements, circulars, notices or terms and conditions made available by Woso Finance to customers and other individuals from time to time, including but not limited to Woso Finance's Notice to Customers and Other Individuals relating to the Personal Data (Privacy) Ordinance. Each such individual also acknowledges and agrees that the Data may be disclosed to, or held, used and processed by any debt collection agency, credit reference agency or similar service provider for the purpose of verifying such Data or enabling them to provide such Data to other institutions: (a) in order that they may carry out credit and other status checks; and (b) to assist them to collect debts.

4. 本人（等）確認並同意：

(a) 在受限於下文第 (b) 條規定的前提下，本人（等）應禾信財務的要求所提供有關本人（等）的任何資料，或於本人（等）與禾信財務進行交易過程中被收集的有關本人（等）的任何資料，均可披露予任何其他機構或任何債務追收代理、信貸資料服務機構或類似服務提供者，或由之使用及保存，以達到核證該等資料的目的，或以達到任何上述機構向其他機構提供該等資料：

- (i) 以便其他機構可以對本人（等）進行信貸及其他狀況調查；
- (ii) 以達到在本人（等）作為借款人或擔保人而出現失責之時，對任何債務作出合理監控的目的；及/或
- (iii) 協助該等機構追討欠款的目的。

(b) 如本人（等）為有限公司：

- (i) 本人（等）可向禾信財務財務提前 90 天，以書面形式發出撤銷上文第 (a) 條所載同意的通知書；及
- (ii) 假如本人（等）根據第 (b) (i) 條的規定，發出通知書以撤銷在第 (a) 條項下所作出的同意：
  - (01) 禾信財務可以繼續依據第 (a) 條的規定披露資料，直至在第 (b) (i) 條項下的撤銷通知書之通知期屆滿為止，惟須受限於下文第 (06) 及 (07) 的規定；
  - (02) 禾信財務可以通知其依據第 (a) 條獲准向之披露資料的全體人士，本人（等）已依據第 (b) (i) 條發出撤銷通知書的事實；

- (03) 禾信財務可以將送達恒生的撤銷通知書，當作同樣適用於本人（等）之前就其獲授予的所有其他信貸額度（包括租賃或租購貸款）向禾信財務所作出的同意處理；
- (04) 在適用於有關信貸額度之章則及條款規限下，禾信財務可以由其通知的生效日期起，終止授予本人（等）的全部或任何部份貸款或任何其他信貸額度；
- (05) 信貸資料服務機構或類似服務提供者可以繼續將由禾信財務所提供的資料存檔及作內部用途，但該等資料不得披露予尋求信貸報告的其他機構；
- (06) 儘管本人（等）已按照上文第 (b) (i) 條的規定撤銷同意，禾信財務仍可以繼續向信貸資料服務機構或類似服務提供者，提供有關租購及租賃交易及授予批發商及零售商作為購入存貨之用的融資貸款的資料；及
- (07) 儘管本人（等）已按照上文第 (b) (i) 條的規定撤銷同意，信貸資料服務機構或類似服務提供者仍可以繼續提供有關租購及租賃交易及授予批發商及零售商作為購入存貨之用的融資貸款的資料及屬於公眾紀錄的資料。
- (c) 如本人（等）為全東商號或合夥組織，本人（等）可於悉數清償欠款（當中不涉及由禾信財務提供再融資貸款）而結束戶口時，指示禾信財務向信貸資料服務機構或類似服務提供者提出要求，從資料庫刪除有關戶口資料，惟是項指示需於結束戶口後 5 年內發出，而該戶口在緊接結束之前 5 年內並無拖欠超過 60 天的紀錄。
- (d) 在不抵觸上述第 (b) 及 (c) 項條文的規定下，即使本人（等）與禾信財務之間任何賬戶或借貸關係結束後 5 年內；或倘若出現逾期還款超過 60 日，則在本人（等）結清拖欠超過 60 日的欠款的日期之後 5 年內，本同意仍然維持有效，以較遲者為準。
- (e) 本同意由本人（等）作出，或如本人（等）超過一人，本同意則由該人等各人個別作出。
- (f) 本同意乃附加於任何適用於本人（等）與禾信財務之間的賬戶及/或借貸關係的賬戶章則、條款及條件或其他合同及協議或文件所載的確認或同意，並對該等文件所載的確認或同意不構成任何影響。

I/We acknowledge and agree that:

- (a) Subject to sub-paragraph (b) below, any information with respect to me/us which is provided by me/us at the request of Woso Finance or collected in the course of dealings between me/us and Woso Finance may be disclosed to, or used and retained by, any other institution or any debt collection agency, credit reference agency or similar service provider for the purpose of verifying such information or enabling them to provide such information to other institutions:
- I.
- in order that they may carry out credit and other status checks in respect of me/us;
- II.
- for the purposes of reasonable monitoring of any indebtedness while there is a current default by me/us as borrower or guarantor; and/or
- (iii) to assist them in collecting debts.
- (b) If we are a limited company:
- I.
- We may by giving Woso Finance 90 days' notice in writing revoke the consent contained in sub-paragraph (a) above; and (ii) If we give notice to revoke the consent given pursuant to sub-paragraph (a) in accordance with sub-paragraph (b)(i):
- (01) subject to (06) and (07) below, Woso Finance may continue to disclose information pursuant to sub-paragraph (a) until the notice of revocation given pursuant to sub-paragraph (b)(i) expires;
- (02) Woso Finance may notify all persons to whom Woso Finance is permitted to disclose information pursuant to sub-paragraph (a) of the fact that a notice of revocation has been given pursuant to sub-paragraph (b)(i);
- (03) Woso Finance may regard the notice of revocation served on Woso Finance as also applying to the consent we have previously given in respect of all other credit facilities (including hire purchase or leasing loans) granted to us by Woso Finance;
- (04) Woso Finance may terminate all or any part of the Loan and any other facilities provided to us with effect from the date to be advised by Woso Finance, subject to the terms and conditions by which the relevant facilities are governed;

- (05) the credit reference agency or similar service provider may continue to retain information provided to it by Woso Finance in its internal archive for its internal use but not for provision of such information to other institutions when they seek credit reports;
- (06) Woso Finance may continue to provide information relating to hire purchase and leasing transactions and loans to wholesalers and retailers to finance the acquisition of stock in trade to the credit reference agency or similar service provider notwithstanding revocation of the consent referred to in sub-paragraph (b)(i) above; and
- (07) the credit reference agency or similar service provider may continue to provide information relating to hire purchase and leasing transactions and loans to wholesalers and retailers to finance the acquisition of stock in trade and information which is a matter of public record notwithstanding the revocation of the consent referred to in sub-paragraph (b)(i) above.

5. 本人 ( 等 ) 確認及證明上文所提供就有關此信貸申請是否經第三方轉介的資料在各方面均正確無訛。此外，本人 ( 等 ) 確認上文所提供有關第三方的資料，以及第三方就向本人 ( 等 ) 轉介此貸款申請而收取或將收取的費用 ( 如有 ) 在各方面均正確無訛。

I / We confirm and certify that the information given above in relation to whether or not this credit application was referred by a third party is true and correct in all respects. In addition, I / We confirm the particulars of the third party given above and the amount of fees charged or to be charged by the third party (if any) for referring this loan application to me / us is true and correct in all respects.

Note: 本申請表格之中英文文本如有歧異，概以中文本為準。The English version of this application form shall prevail whenever there is any discrepancy between the English and Chinese versions.

#### 申請機構及於本申請表內 E 部份之主要負責人簽署

本申請機構及於本申請表內 E 部份之主要負責人簽署

英文全名 日期	英文全名 日期	英文全名 日期
英文全名 日期	英文全名 日期	英文全名 日期



**所需文件清單**

所需文件副本 (如適用) Required Copies of Documents (if applicable) :

- ☐ 申請機構的有效商業登記證 Valid Business Registration Certificate of the Applicant
- ☐ 申請機構/公司擔保人/公司押記人的公司註冊證書 Certificate of Incorporation of the Applicant/corporate guarantor(s)/corporate chargor(s)
- ☐ 申請機構/公司擔保人/公司押記人的組織章程大綱及細則或相應的組織文件 Memorandum and articles of association or equivalent constitutional document of the Applicant/corporate guarantor(s)/corporate chargor(s)
- ☐ 申請機構之東主/合夥人/個人擔保人/個人押記人之香港身份證/護照及最近 3 個月內之住址證明 HKID Card/Passport and address proof within the last 3 months of the sole proprietor/partners/personal guarantor(s)/personal chargor(s) of the Applicant
- ☐ 申請機構/公司擔保人最近 18 個月經審核之財務報表及/或最新 12 個月之管理會計賬 Audited financial statements within the last 18 months and/or management accounts within the last 12 months of the Applicant/corporate guarantor(s)
- ☐ 申請機構/公司擔保人最近 6 個月之銀行月結單 Last 6 months bank statements of the Applicant/corporate guarantor(s)
- ☐ 申請機構/公司擔保人最近由香港稅務局發出的利得稅稅單 Latest Profits Tax Demand Note of the Applicant/corporate guarantor(s) issued by the Inland Revenue Department of Hong Kong
- ☐ 於本申請表 D 部分列出之資產或其他資產證明 Proof of asset(s) listed in the Section D of this application form or other assets
- ☐ 買賣合約 Sale and Purchase Agreement
- ☐ 申請機構最近 3 個月內之公用事業賬單 (水費、電費或煤氣費) 或有效之租約 Utility bill (water, electricity or gas) within the last 3 months or valid rental agreement of the Applicant
- ☐ 申請機構最近 3 個月內之強積金/發薪紀錄或有效之僱員補償保險證書 MPF/Payroll record within the last 3 months or valid certificate of insurance for employees' compensation of the Applicant
- ☐ 最近由主要供應商/客戶發出之發票/訂單 Latest invoices/purchase orders issued by the major suppliers/buyers
- ☐ 其他銀行向申請機構/公司擔保人發出之貸款文件 Facility Letter(s) from other bank(s) to the Applicant/corporate guarantor(s)

註 Notes :

1. 禾信財務可能要求申請機構提供額外文件/資料以供批核。Additional documents/information may be required for approval.

**只供本公司使用 For Official Use Only**

文件核實人	批准人
日期:	日期: